

PL - polski

sku TRAMP HYP 66 IN GR - EAN: 5900168937482

Informacje o bezpieczeństwie

1. Trampolina przeznaczona tylko do użytku domowego.
2. Minimalny wiek użytkownika: 3+ (małe części – ryzyko uduszenia).
3. Maksymalna waga użytkownika: 50 kg.
4. Z trampoliny może korzystać tylko jedna osoba. W przypadku większej ilości osób istnieje ryzyko wypadku!
5. Wymagany nadzór osoby dorosłej.
6. Zakupiona trampolina jest za mała, aby wykonywać na niej akrobacje (salta).
7. Uważnie zapoznaj się z instrukcją obsługi.
8. Upewnij się, że masz wystarczająco dużo przestrzeni nad głową, aby uniknąć urazu.
9. Wolna przestrzeń wokół trampoliny powinna wynosić minimum 2 metry i być wolna od gałęzi, sznurów do prania lub gałęzi drzew.
10. Uwaga! Małe części – montażu powinna dokonać osoba dorosła.
11. Nie używaj trampoliny, gdy jest mokra.
12. Opróżnij kieszenie przed użytkowaniem trampoliny, skacz bez butów.
13. Skacz z pustymi rękami.
14. Nie używaj na silnym wietrze – przenieś trampolinę do pomieszczenia.
15. Nie jedz i nie pij w czasie skakania.
16. Zawsze skacz na środku maty, nie wychodź z trampoliny skokiem.
17. Regularnie rób odpoczynki.
18. Trampoliny nie mogą być instalowane na betonie, asfalcie lub innej twardej powierzchni.
19. Trzymaj torby i opakowania z dala od dzieci (ryzyko uduszenia).
20. Zawsze zamykaj otwór siatki przed skokiem.

EN - English

sku TRAMP HYP 66 IN GR - EAN: 5900168937482

Safety Information

1. The trampoline is intended for home use only.
2. Minimum user age: 3+ (small parts - choking hazard).
3. Maximum user weight: 50 kg.

4. Only one person can use the trampoline. If there are more than one person, there is a risk of an accident!
5. Adult supervision required.
6. The purchased trampoline is too small to perform acrobatics (somersaults) on it.
7. Read the user manual carefully.
8. Make sure you have enough headroom to avoid injury.
9. The free space around the trampoline should be at least 2 meters and free from boulders, washing lines or tree branches.
10. Attention! Small parts - assembly should be performed by an adult.
11. Do not use the trampoline when it is wet.
12. Empty your pockets before using the trampoline, jump without shoes.
13. Jump empty-handed.
14. Do not use in strong winds - move the trampoline indoors.
15. Don't eat or drink while jumping.
16. Always jump in the middle of the mat, do not jump off the trampoline.
17. Take regular rest.
18. Trampolines cannot be installed on concrete, asphalt or other hard surfaces.
19. Keep bags and packaging out of the reach of children (risk of suffocation).
20. Always close the net opening before jumping.

DE - Deutsch

sku TRAMP HYP 66 IN GR - EAN: 5900168937482

Sicherheitsinformationen

1. Das Trampolin ist nur für den Heimgebrauch bestimmt.
2. Mindestalter für den Benutzer: 3+ (Kleinteile – Erstickungsgefahr).
3. Maximales Benutzergewicht: 50 kg.
4. Nur eine Person darf das Trampolin benutzen. Bei mehreren Personen besteht Unfallgefahr!
5. Aufsicht durch Erwachsene erforderlich.
6. Das gekaufte Trampolin ist zu klein, um darauf Akrobatik (Saltos) auszuführen.
7. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
8. Stellen Sie sicher, dass Sie genügend Kopffreiheit haben, um Verletzungen zu vermeiden.
9. Der freie Raum um das Trampolin herum sollte mindestens 2 Meter betragen und frei von Felsbrocken, Wäscheleinen oder Ästen sein.
10. Achtung! Kleinteile – der Zusammenbau sollte von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
11. Benutzen Sie das Trampolin nicht, wenn es nass ist.
12. Leeren Sie Ihre Taschen, bevor Sie das Trampolin benutzen, und springen Sie ohne Schuhe.

13. Springe mit leeren Händen.
14. Benutzen Sie das Trampolin nicht bei starkem Wind – stellen Sie es in den Innenbereich.
15. Essen und trinken Sie beim Springen nicht.
16. Springen Sie immer in der Mitte der Matte, nicht vom Trampolin.
17. Gönnen Sie sich regelmäßig Ruhe.
18. Trampoline können nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen aufgestellt werden.
19. Bewahren Sie Beutel und Verpackungen außerhalb der Reichweite von Kindern auf (Ersticken Gefahr).
20. Schließen Sie vor dem Springen immer die Netzöffnung.

CS - čeština

sku TRAMP HYP 66 IN GR - EAN: 5900168937482

Bezpečnostní informace

1. Trampolína je určena pouze pro domácí použití.
2. Minimální věk uživatele: 3+ (malé části - nebezpečí udušení).
3. Maximální hmotnost uživatele: 50 kg.
4. Trampolínu může používat pouze jedna osoba. V případě více osob hrozí nebezpečí úrazu!
5. Vyžaduje se dohled dospělé osoby.
6. Zakoupená trampolína je příliš malá na to, aby na ní bylo možné provádět akrobacii (přemety).
7. Pečlivě si přečtěte uživatelskou příručku.
8. Ujistěte se, že máte dostatek místa nad hlavou, abyste se vyhnuli zranění.
9. Volný prostor kolem trampolíny by měl být alespoň 2 metry a neměl by obsahovat balvany, mycí lana nebo větve stromů.
10. Pozor! Malé díly - montáž by měla provádět dospělá osoba.
11. Nepoužívejte trampolínu, když je mokrá.
12. Před použitím trampolíny si vyprázdněte kapsy, skákejte bez bot.
13. Skoč s prázdnou.
14. Nepoužívejte při silném větru – přemístěte trampolínu uvnitř.
15. Při skákání nejezte ani nepijte.
16. Vždy skákejte uprostřed podložky, neskákejte z trampolíny.
17. Pravidelně odpočívajte.
18. Trampolíny nelze instalovat na betonové, asfaltové nebo jiné tvrdé povrchy.
19. Uchovávejte sáčky a obaly mimo dosah dětí (nebezpečí udušení).
20. Před skokem vždy zavřete otvor sítě.

HU - magyar

sku TRAMP HYP 66 IN GR - EAN: 5900168937482

Biztonsági információk

1. A trambulin csak otthoni használatra készült.
2. A felhasználó minimális életkora: 3+ (kis alkatrészek – fulladásveszély).
3. Maximális felhasználói súly: 50 kg.
4. Csak egy személy használhatja a trambulint. Ha többen vannak, fennáll a balesetveszély!
5. Felnőtt felügyelet szükséges.
6. A megvásárolt trambulin túl kicsi ahhoz, hogy akrobatikát (szaltót) hajtsanak végre rajta.
7. Olvassa el figyelmesen a használati útmutatót.
8. Ügyeljen arra, hogy legyen elegendő fejtér a sérülések elkerülése érdekében.
9. A trambulin körüli szabad térnek legalább 2 méternek kell lennie, és szikláktól, mosókötélektől vagy faágaktól mentesnek kell lennie.
10. Figyelem! Kis alkatrészek – az összeszerelést felnőttnek kell elvégeznie.
11. Ne használja a trambulint, ha nedves.
12. Ürítse ki a zsebeit a trambulin használata előtt, ugorjon cipő nélkül.
13. Ugorj üres kézzel.
14. Ne használja erős szélben - mozgassa a trambulint bent.
15. Ne egyen és ne igyon ugrás közben.
16. Mindig a szőnyeg közepére ugorj, ne ugorj le a trambulinról.
17. Rendszeresen pihenjen.
18. A trambulinokat nem lehet betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre felszerelni.
19. Tartsa a zacskókat és a csomagolást gyermekektől távol (fulladásveszély).
20. Ugrás előtt mindig zárja be a hálónyílást.

RO - română

sku TRAMP HYP 66 IN GR - EAN: 5900168937482

Informații de siguranță

1. Trambulina este destinată numai pentru uz casnic.
2. Vârsta minimă a utilizatorului: 3+ (piese mici - pericol de sufocare).
3. Greutate maximă utilizator: 50 kg.
4. O singură persoană poate folosi trambulina. Dacă sunt mai multe persoane, există riscul unui accident!

5. Este necesară supravegherea unui adult.
6. Trambulina achiziționată este prea mică pentru a face acrobatii (salturi) pe ea.
7. Citiți cu atenție manualul de utilizare.
8. Asigurați-vă că aveți suficient spațiu pentru cap pentru a evita rănirea.
9. Spațiul liber din jurul trambulinei trebuie să fie de cel puțin 2 metri și fără bolovani, linii de spălat sau ramuri de copaci.
10. Atenție! Piese mici - asamblarea trebuie efectuată de un adult.
11. Nu folosi trambulina atunci când este udă.
12. Goliți-vă buzunarele înainte de a folosi trambulina, săriți fără pantofi.
13. Sari cu mâna goală.
14. Nu folosiți în condiții de vânt puternic - mutați trambulina în interior.
15. Nu mâncați și nu beți în timp ce săriți.
16. Sari întotdeauna în mijlocul covorasului, nu sari de pe trambulina.
17. Odihnește-te regulat.
18. Trambulinele nu pot fi instalate pe beton, asfalt sau alte suprafețe dure.
19. Păstrați pungile și ambalajele la îndemâna copiilor (risc de sufocare).
20. Închideți întotdeauna deschiderea plasei înainte de a sări.

FR - français

sku TRAMP HYP 66 IN GR - EAN: 5900168937482

Informations de sécurité

1. Le trampoline est destiné uniquement à un usage domestique.
2. Âge minimum de l'utilisateur : 3+ (petites pièces – risque d'étouffement).
3. Poids maximum de l'utilisateur : 50 kg.
4. Une seule personne peut utiliser le trampoline. S'il y a plus d'une personne, il y a un risque d'accident !
5. Surveillance d'un adulte requise.
6. Le trampoline acheté est trop petit pour y réaliser des acrobaties (sauts périlleux).
7. Lisez attentivement le manuel d'utilisation.
8. Assurez-vous d'avoir suffisamment d'espace libre pour éviter les blessures.
9. L'espace libre autour du trampoline doit être d'au moins 2 mètres et exempt de rochers, de cordes à linge ou de branches d'arbres.
10. Attention ! Petites pièces : l'assemblage doit être effectué par un adulte.
11. N'utilisez pas le trampoline lorsqu'il est mouillé.
12. Videz vos poches avant d'utiliser le trampoline, sautez sans chaussures.
13. Sautez les mains vides.
14. Ne pas utiliser par vent fort – déplacez le trampoline à l'intérieur.
15. Ne mangez pas et ne buvez pas en sautant.

16. Sautez toujours au milieu du tapis, ne sautez pas du trampoline.
17. Reposez-vous régulièrement.
18. Les trampolines ne peuvent pas être installés sur du béton, de l'asphalte ou d'autres surfaces dures.
19. Conserver les sacs et emballages hors de portée des enfants (risque d'étouffement).
20. Fermez toujours l'ouverture du filet avant de sauter.

SK - slovenčina

sku TRAMP HYP 66 IN GR - EAN: 5900168937482

Bezpečnostné informácie

1. Trampolína je určená len na domáce použitie.
2. Minimálny vek používateľa: 3+ (malé časti - nebezpečenstvo udusenía).
3. Maximálna hmotnosť užívateľa: 50 kg.
4. Trampolínu môže používať iba jedna osoba. Ak je tam viac osôb, hrozí nebezpečenstvo úrazu!
5. Vyžaduje sa dozor dospeléj osoby.
6. Zakúpená trampolína je príliš malá na to, aby sa na nej dalo vykonávať akrobáciu (premety).
7. Pozorne si prečítajte návod na použitie.
8. Uistite sa, že máte dostatok miesta nad hlavou, aby ste sa vyhli zraneniu.
9. Voľný priestor okolo trampolíny by mal byť aspoň 2 metre a nemal by obsahovať balvany, umývacie linky alebo konáre stromov.
10. Pozor! Malé časti - montáž by mala vykonávať dospelá osoba.
11. Nepoužívajte trampolínu, keď je mokrá.
12. Pred použitím trampolíny si vyprázdnite vrecká, skáčte bez topánok.
13. Skoč naprázdno.
14. Nepoužívajte pri silnom vetre - premiestňujte trampolínu do interiéru.
15. Pri skákaní nejedzte a nepite.
16. Vždy skáčte v strede podložky, neskáčte z trampolíny.
17. Pravidelne odpočívajte.
18. Trampolíny nie je možné inštalovať na betónové, asfaltové alebo iné tvrdé povrchy.
19. Vrecia a obaly uchovávajte mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusenía).
20. Pred skokom vždy zatvorte otvor siete.

LT - lietuvių

sku TRAMP HYP 66 IN GR - EAN: 5900168937482

Saugos informacija

1. Batutas skirtas naudoti tik namuose.
2. Minimalus vartotojo amžius: 3+ (smulkios dalys – užspringimo pavojus).
3. Maksimalus vartotojo svoris: 50 kg.
4. Batutu gali naudotis tik vienas asmuo. Jei yra daugiau nei vienas asmuo, kyla nelaimingo atsitikimo pavojus!
5. Reikalinga suaugusiųjų priežiūra.
6. Nupirktas batutas yra per mažas, kad ant jo būtų galima atlikti akrobatiką (somerso).
7. Atidžiai perskaitykite vartotojo vadovą.
8. Įsitikinkite, kad turite pakankamai vietos galvai, kad nesusižeistumėte.
9. Laisva erdvė aplink batutą turi būti ne mažesnė kaip 2 metrai ir be riedulių, plovimo linijų ar medžių šakų.
10. Dėmesio! Mažos dalys – surinkti turėtų suaugęs asmuo.
11. Nenaudokite batuto, kai jis šlapias.
12. Prieš naudodamiesi batutu ištuštinkite kišenes, šokinėkite be batų.
13. Šokinėkite tuščiomis rankomis.
14. Nenaudokite pučiant stipriam vėjui – batutą perkelkite į patalpą.
15. Nevalgykite ir negerkite šokinėdami.
16. Visada šokinėkite per kilimėlio vidurį, nešokkite nuo batuto.
17. Reguliariai ilsėkitės.
18. Batutų negalima montuoti ant betono, asfalto ar kitų kietų dangų.
19. Maišelius ir pakuotes laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (uždusimo pavojus).
20. Prieš šokinėdami visada uždarykite tinklo angą.

LV - latviešu

sku TRAMP HYP 66 IN GR - EAN: 5900168937482

Drošības informācija

1. Batuts ir paredzēts tikai lietošanai mājās.
2. Minimālais lietotāja vecums: 3+ (mazas detaļas – aizrīšanās risks).
3. Maksimālais lietotāja svars: 50 kg.
4. Batutu drīkst izmantot tikai viens cilvēks. Ja ir vairāk nekā viens cilvēks, pastāv negadījuma risks!
5. Nepieciešama pieaugušo uzraudzība.
6. Iegādātais batuts ir par mazu, lai uz tā veiktu akrobātiku (saults).

7. Uzmanīgi izlasiet lietotāja rokasgrāmatu.
8. Pārliecinieties, ka jums ir pietiekami daudz vietas, lai izvairītos no traumām.
9. Brīvajai vietai ap batutu jābūt vismaz 2 metriem un brīvai no laukakmeņiem, mazgāšanas auklām vai koku zariem.
10. Uzmanību! Mazas detaļas - montāža jāveic pieaugušajam.
11. Neizmantojiet batutu, kad tas ir slapjš.
12. Pirms batuta lietošanas iztukšojiet kabatas, lēkājiet bez apaviem.
13. Lēkt ar tukšām rokām.
14. Nelietot stiprā vējā – batutu pārvietot iekštelpās.
15. Neēdiet un nedzeriet lecot.
16. Vienmēr lec paklāja vidū, nelec no batuta.
17. Regulāri atpūties.
18. Batutus nedrīkst uzstādīt uz betona, asfalta vai citām cietām virsmām.
19. Glabājiet maisīnus un iepakojumu bērniem nepieejamā vietā (nosmakšanas risks).
20. Pirms lēkšanas vienmēr aizveriet tīkla atveri.

ET - eesti

sku TRAMP HYP 66 IN GR - EAN: 5900168937482

Ohutusteave

1. Batuut on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.
2. Kasutaja minimaalne vanus: 3+ (väikesed osad – lämbumisoht).
3. Maksimaalne kasutaja kaal: 50 kg.
4. Batuuti tohib kasutada ainult üks inimene. Kui inimesi on rohkem kui üks, on õnnetusoht!
5. Nõutav täiskasvanu järelevalve.
6. Ostetud batuut on liiga väike, et sellel akrobaatikat (saltosid) sooritada.
7. Lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi.
8. Veenduge, et teil oleks piisavalt pearuumi, et vältida vigastusi.
9. Vaba ruumi batuudi ümber peab olema vähemalt 2 meetrit ning vaba rändrahnedest, pesunõõridest ega puukstest.
10. Tähelepanu! Väikesed osad – kokkupaneku peaks tegema täiskasvanu.
11. Ära kasuta batuuti, kui see on märg.
12. Tühjenda taskud enne batuudi kasutamist, hüppa ilma jalanõudeta.
13. Hüppa tühjade kätega.
14. Ära kasuta tugeva tuulega – liiguta batuuti siseruumides.
15. Ära söö ega joo hüppamise ajal.
16. Hüppa alati keset matti, ära hüppa batuudilt maha.
17. Puhka regulaarselt.
18. Batuute ei saa paigaldada betoonile, asfaldile või muule kõvale pinnale.

19. Hoidke kotid ja pakendid lastele kättesaamatus kohas (lämbumisoht).
20. Enne hüppamist sulge alati võrguava.

DA - dansk

sku TRAMP HYP 66 IN GR - EAN: 5900168937482

Sikkerhedsoplysninger

1. Trampolinen er kun beregnet til hjemmebrug.
2. Minimum brugeralder: 3+ (små dele - kvælningsfare).
3. Maksimal brugervægt: 50 kg.
4. Kun én person kan bruge trampolinen. Hvis der er mere end én person, er der risiko for en ulykke!
5. Voksenopsyn påkrævet.
6. Den købte trampolin er for lille til at udføre akrobatik (saltomortaler) på den.
7. Læs brugervejledningen omhyggeligt.
8. Sørg for at have nok frihøjde for at undgå skader.
9. Frirummet omkring trampolinen skal være mindst 2 meter og fri for kampesten, vaskesnøre eller grene.
10. OBS! Små dele - montering skal udføres af en voksen.
11. Brug ikke trampolinen, når den er våd.
12. Tøm dine lommer før du bruger trampolinen, hop uden sko.
13. Hop tomhændet.
14. Må ikke bruges i hård vind - flyt trampolinen indendørs.
15. Spis eller drik ikke, mens du hopper.
16. Hop altid midt på måtten, spring ikke af trampolinen.
17. Tag regelmæssig hvile.
18. Trampoliner kan ikke monteres på beton, asfalt eller andre hårde overflader.
19. Opbevar poser og emballage utilgængeligt for børn (fare for kvælning).
20. Luk altid netåbningen, før du hopper.

SV - svenska

sku TRAMP HYP 66 IN GR - EAN: 5900168937482

Säkerhetsinformation

1. Studsmattan är endast avsedd för hemmabruk.
2. Minsta användarålder: 3+ (små delar - kvävningsrisk).
3. Max användarvikt: 50 kg.
4. Endast en person kan använda studsmattan. Om det är fler än en person finns det risk för en olycka!
5. Vuxen tillsyn krävs.
6. Den köpta studsmattan är för liten för att utföra akrobatik (kultomortaler) på den.
7. Läs bruksanvisningen noggrant.
8. Se till att du har tillräckligt med utrymme för att undvika skador.
9. Det fria utrymmet runt studsmattan bör vara minst 2 meter och fritt från stenblock, tvättlinor eller trädgrenar.
10. OBS! Små delar - montering ska utföras av en vuxen.
11. Använd inte studsmattan när den är blöt.
12. Töm fickorna innan du använder studsmattan, hoppa utan skor.
13. Hoppa tomhänt.
14. Använd inte i hård vind - flytta studsmattan inomhus.
15. Ät eller drick inte när du hoppar.
16. Hoppa alltid mitt på mattan, hoppa inte av studsmattan.
17. Ta regelbunden vila.
18. Studsmattor får inte monteras på betong, asfalt eller andra hårda ytor.
19. Förvara påsar och förpackningar utom räckhåll för barn (risk för kvävning).
20. Stäng alltid nätöppningen innan du hoppar.

FI - suomi

sku TRAMP HYP 66 IN GR - EAN: 5900168937482

Turvallisuustiedot

1. Trampoliini on tarkoitettu vain kotikäyttöön.
2. Käyttäjän vähimmäisikä: 3+ (pienet osat – tukehtumisvaara).
3. Käyttäjän enimmäispaino: 50 kg.
4. Vain yksi henkilö voi käyttää trampoliinia. Jos ihmisiä on enemmän kuin yksi, on olemassa onnettomuusvaara!
5. Aikuisen valvonta vaaditaan.
6. Ostettu trampoliini on liian pieni suorittaakseen sillä akrobatiaa (saults).
7. Lue käyttöohje huolellisesti.
8. Varmista, että sinulla on riittävästi pääntilaa loukkaantumisen välttämiseksi.
9. Trampoliinin ympärillä on oltava vähintään 2 metriä vapaata tilaa, eikä siinä saa olla lohkareita, pesuköysiä tai puiden oksia.
10. Huomio! Pienet osat – kokoamisen tulee suorittaa aikuinen.

11. Älä käytä trampoliinia, kun se on märkä.
12. Tyhjennä taskusi ennen trampoliinin käyttöä, hyppää ilman kenkiä.
13. Hyppää tyhjin käsin.
14. Älä käytä kovalla tuulella - siirrä trampoliini sisätiloissa.
15. Älä syö tai juo hyppäessäsi.
16. Hyppää aina maton keskelle, älä hyppää trampoliinilta.
17. Lepää säännöllisesti.
18. Trampoliinia ei saa asentaa betonille, asfaltille tai muille kovalle pinnalle.
19. Pidä pussit ja pakkaukset poissa lasten ulottuvilta (tukkeutumisvaara).
20. Sulje aina verkkoaukko ennen hyppäämistä.

SL - slovenščina

sku TRAMP HYP 66 IN GR - EAN: 5900168937482

Varnostne informacije

1. Trampolin je namenjen izključno domači uporabi.
2. Minimalna starost uporabnika: 3+ (majhni deli - nevarnost zadušitve).
3. Maksimalna teža uporabnika: 50 kg.
4. Samo ena oseba lahko uporablja trampolin. Če je več kot ena oseba, obstaja nevarnost nesreče!
5. Potreben je nadzor odrasle osebe.
6. Kupljeni trampolin je premajhen, da bi na njem izvajali akrobacije (salto).
7. Pozorno preberite uporabniški priročnik.
8. Prepričajte se, da imate dovolj prostora za glavo, da preprečite poškodbe.
9. Prosti prostor okoli trampolina mora biti vsaj 2 metra in brez balvanov, pralnih vrvi ali vej dreves.
10. Pozor! Majhni deli - sestavljanje naj opravi odrasla oseba.
11. Trampolina ne uporabljajte, ko je moker.
12. Pred uporabo trampolina izpraznite žepe, skačite brez čevljev.
13. Skačite praznih rok.
14. Ne uporabljajte pri močnem vetru – prestavite trampolin v zaprt prostor.
15. Med skakanjem ne jejte in ne pijte.
16. Vedno skačite na sredino blazine, ne skačite s trampolina.
17. Redno počivajte.
18. Trampolinov ni mogoče namestiti na beton, asfalt ali druge trde površine.
19. Vrečke in embalažo hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
20. Pred skokom vedno zaprite odprtino mreže.

IT - italiano

sku TRAMP HYP 66 IN GR - EAN: 5900168937482

Informazioni di sicurezza

1. Il trampolino è destinato esclusivamente all'uso domestico.
2. Età minima dell'utente: 3+ (parti piccole - pericolo di soffocamento).
3. Peso massimo utente: 50 kg.
4. Solo una persona può utilizzare il trampolino. Se sono presenti più persone, pericolo di incidente!
5. È richiesta la supervisione di un adulto.
6. Il trampolino acquistato è troppo piccolo per eseguire acrobazie (capriole).
7. Leggere attentamente il manuale dell'utente.
8. Assicuratevi di avere abbastanza spazio per la testa per evitare lesioni.
9. Lo spazio libero attorno al trampolino deve essere di almeno 2 metri e libero da massi, fili per il bucato o rami di alberi.
10. Attenzione! Piccole parti: il montaggio deve essere eseguito da un adulto.
11. Non utilizzare il trampolino quando è bagnato.
12. Svuota le tasche prima di usare il trampolino, salta senza scarpe.
13. Salta a mani vuote.
14. Non utilizzare in caso di vento forte: spostare il trampolino all'interno.
15. Non mangiare né bere mentre salti.
16. Salta sempre al centro del tappeto, non saltare giù dal trampolino.
17. Riposati regolarmente.
18. I trampolini non possono essere installati su cemento, asfalto o altre superfici dure.
19. Tenere le borse e gli imballaggi fuori dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento).
20. Chiudere sempre l'apertura della rete prima di saltare.

EL - ελληνικά

sku TRAMP HYP 66 IN GR - EAN: 5900168937482

Πληροφορίες ασφαλείας

1. Το τραμπολινό προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
2. Ελάχιστη ηλικία χρήστη: 3+ (μικρά εξαρτήματα - κίνδυνος πνιγμού).
3. Μέγιστο βάρος χρήστη: 50 κιλά.
4. Μόνο ένα άτομο μπορεί να χρησιμοποιήσει το τραμπολινό. Εάν υπάρχουν περισσότερα από

ένα άτομα, υπάρχει κίνδυνος ατυχήματος!

5. Απαιτείται επίβλεψη από ενήλικα.

6. Το τραμπολίνο που αγοράσατε είναι πολύ μικρό για να κάνετε ακροβατικά (σομερσό) πάνω του.

7. Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης.

8. Βεβαιωθείτε ότι έχετε αρκετό χώρο για το κεφάλι για να αποφύγετε τραυματισμούς.

9. Ο ελεύθερος χώρος γύρω από το τραμπολίνο πρέπει να είναι τουλάχιστον 2 μέτρα και χωρίς ογκόλιθους, γραμμές πλυσίματος ή κλαδιά δέντρων.

10. Προσοχή! Μικρά εξαρτήματα - η συναρμολόγηση πρέπει να γίνεται από ενήλικα.

11. Μη χρησιμοποιείτε το τραμπολίνο όταν είναι βρεγμένο.

12. Αδειάστε τις τσέπες σας πριν χρησιμοποιήσετε το τραμπολίνο, πηδήξτε χωρίς παπούτσια.

13. Πήδα με άδεια χέρια.

14. Μην χρησιμοποιείτε σε δυνατούς ανέμους - μετακινήστε το τραμπολίνο σε εσωτερικούς χώρους.

15. Μην τρώτε ή πίνετε ενώ πηδάτε.

16. Πηδάτε πάντα στη μέση του χαλιού, μην πηδάτε από το τραμπολίνο.

17. Να ξεκουράζεστε τακτικά.

18. Τα τραμπολίνα δεν μπορούν να τοποθετηθούν σε σκυρόδεμα, ασφαλτο ή άλλες σκληρές επιφάνειες.

19. Κρατήστε τις σακούλες και τις συσκευασίες μακριά από παιδιά (κίνδυνος ασφυξίας).

20. Κλείνετε πάντα το άνοιγμα του δικτυού πριν πηδήσετε.

BG - български

sku TRAMP HYP 66 IN GR - EAN: 5900168937482

Информация за безопасност

1. Батутът е предназначен само за домашна употреба.

2. Минимална възраст на потребителя: 3+ (малки части - опасност от задавяне).

3. Максимално тегло на потребителя: 50 кг.

4. Само един човек може да използва батута. Ако има повече от един човек, има опасност от инцидент!

5. Изисква се надзор от възрастен.

6. Закупеният батут е твърде малък, за да правите акробатика (салто) на него.

7. Прочетете внимателно ръководството за потребителя.

8. Уверете се, че имате достатъчно място за главата, за да избегнете нараняване.

9. Свободното пространство около батута трябва да бъде най-малко 2 метра и без камъни, въжета за пране или клони на дървета.

10. Внимание! Малки части - сглобяването трябва да се извършва от възрастен.

11. Не използвайте батута, когато е мокър.

12. Изпразнете джобовете си преди да използвате батута, скачайте без обувки.
13. Скачайте с празни ръце.
14. Не използвайте при силен вятър – преместете батута на закрито.
15. Не яжте и не пийте, докато скачате.
16. Винаги скачайте в средата на постелката, не скачайте от батута.
17. Почивайте си редовно.
18. Батутите не могат да се монтират върху бетон, асфалт или други твърди повърхности.
19. Пазете торбичките и опаковките далеч от деца (опасност от задушаване).
20. Винаги затваряйте отвора на мрежата преди скок.

ES - español

sku TRAMP HYP 66 IN GR - EAN: 5900168937482

Información de seguridad

1. El trampolín está diseñado únicamente para uso doméstico.
2. Edad mínima del usuario: 3+ (piezas pequeñas - peligro de asfixia).
3. Peso máximo del usuario: 50 kg.
4. Sólo una persona puede utilizar el trampolín. ¡Si hay más de una persona, existe riesgo de accidente!
5. Se requiere supervisión de un adulto.
6. El trampolín comprado es demasiado pequeño para realizar acrobacias (saltos mortales) en él.
7. Lea atentamente el manual del usuario.
8. Asegúrese de tener suficiente espacio para evitar lesiones.
9. El espacio libre alrededor del trampolín debe ser de al menos 2 metros y estar libre de rocas, tendederos o ramas de árboles.
10. ¡Atención! Piezas pequeñas: el montaje debe realizarlo un adulto.
11. No utilice el trampolín cuando esté mojado.
12. Vacía tus bolsillos antes de usar el trampolín, salta sin zapatos.
13. Saltar con las manos vacías.
14. No lo utilice con vientos fuertes; mueva el trampolín al interior.
15. No comas ni bebas mientras saltas.
16. Salta siempre en el medio de la colchoneta, no saltes del trampolín.
17. Descanse periódicamente.
18. Los trampolines no se pueden instalar sobre concreto, asfalto u otras superficies duras.
19. Mantener las bolsas y embalajes fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).
20. Cerrar siempre la abertura de la red antes de saltar.

PT - português

sku TRAMP HYP 66 IN GR - EAN: 5900168937482

Informações de segurança

1. O trampolim destina-se apenas ao uso doméstico.
2. Idade mínima do usuário: 3+ (peças pequenas - risco de asfixia).
3. Peso máximo do usuário: 50 kg.
4. Apenas uma pessoa pode usar o trampolim. Se houver mais de uma pessoa, existe risco de acidente!
5. É necessária supervisão de um adulto.
6. O trampolim adquirido é muito pequeno para realizar acrobacias (cambalhotas).
7. Leia atentamente o manual do usuário.
8. Certifique-se de ter espaço suficiente para evitar lesões.
9. O espaço livre ao redor do trampolim deve ser de pelo menos 2 metros e livre de pedras, varais ou galhos de árvores.
10. Atenção! Peças pequenas – a montagem deve ser realizada por um adulto.
11. Não use o trampolim molhado.
12. Esvazie os bolsos antes de usar o trampolim, pule descalço.
13. Pule de mãos vazias.
14. Não use com ventos fortes - mova o trampolim dentro de casa.
15. Não coma nem beba enquanto salta.
16. Pule sempre no meio do tatame, não pule da cama elástica.
17. Descanse regularmente.
18. Os trampolins não podem ser instalados em concreto, asfalto ou outras superfícies duras.
19. Mantenha os sacos e embalagens fora do alcance das crianças (risco de asfixia).
20. Feche sempre a abertura da rede antes de saltar.

HR - hrvatski

sku TRAMP HYP 66 IN GR - EAN: 5900168937482

Sigurnosne informacije

1. Trampolin je namijenjen samo za kućnu upotrebu.
2. Minimalna dob korisnika: 3+ (mali dijelovi - opasnost od gušenja).
3. Maksimalna težina korisnika: 50 kg.
4. Samo jedna osoba može koristiti trampolin. Ako je više od jedne osobe, postoji opasnost od

nesreće!

5. Potreban nadzor odrasle osobe.
6. Kupljeni trampolin je premalen da bi se na njemu izvodile akrobacije (salto).
7. Pažljivo pročitajte korisnički priručnik.
8. Provjerite imate li dovoljno prostora za glavu kako biste izbjegli ozljede.
9. Slobodni prostor oko trampolina trebao bi biti najmanje 2 metra i bez gromada, rubova ili grana drveća.
10. Pažnja! Mali dijelovi - sastavljanje treba izvršiti odrasla osoba.
11. Nemojte koristiti trampolin kada je mokar.
12. Ispraznite džepove prije korištenja trampolina, skačite bez cipela.
13. Skačite praznih ruku.
14. Nemojte koristiti po jakom vjetru – premjestite trampolin u zatvoren prostor.
15. Nemojte jesti niti piti dok skačete.
16. Uvijek skačite na sredinu strunjače, nemojte skakati s trampolina.
17. Redovito se odmarajte.
18. Trampolini se ne mogu postavljati na beton, asfalt ili druge tvrde podloge.
19. Držite vrećice i ambalažu izvan dohvata djece (opasnost od gušenja).
20. Uvijek zatvorite otvor mreže prije skoka.

UK - українська

sku TRAMP HYP 66 IN GR - EAN: 5900168937482

Інформація про безпеку

1. Батут призначений тільки для домашнього використання.
2. Мінімальний вік користувача: 3+ (дрібні деталі - небезпека задухи).
3. Максимальна вага користувача: 50 кг.
4. Батутом може користуватися тільки одна людина. Якщо людей більше ніж одна, існує ризик нещасного випадку!
5. Потрібен нагляд дорослих.
6. Придбаний батут занадто малий, щоб виконувати на ньому акробатику (кульбіти).
7. Уважно прочитайте посібник користувача.
8. Переконайтеся, що у вас достатньо місця для голови, щоб уникнути травм.
9. Вільний простір навколо батута має становити не менше 2 метрів і бути вільним від валунів, мотузок або гілок дерев.
10. Увага! Дрібні деталі - збирання повинен виконувати дорослий.
11. Не використовуйте батут, якщо він мокрий.
12. Спорожніть кишені перед використанням батута, стрибайте без взуття.
13. Стрибати з порожніми руками.
14. Не використовуйте при сильному вітрі – перенесіть батут у приміщення.

15. Не їжте і не пийте під час стрибка.
16. Завжди стрибайте посередині килимка, не стрибайте з батута.
17. Регулярно відпочивайте.
18. Батути не можна встановлювати на бетонних, асфальтових та інших твердих поверхнях.
19. Зберігайте пакети та упаковку в недоступному для дітей місці (ризик удушення).
20. Завжди закривайте отвір сітки перед стрибком.

NL - Nederlands

sku TRAMP HYP 66 IN GR - EAN: 5900168937482

Veiligheidsinformatie

1. De trampoline is uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik.
2. Minimale leeftijd van de gebruiker: 3+ (kleine onderdelen - verstikkingsgevaar).
3. Maximaal gebruikersgewicht: 50 kg.
4. Er kan slechts één persoon gebruik maken van de trampoline. Als er meer dan één persoon aanwezig is, bestaat er gevaar voor een ongeval!
5. Toezicht door volwassenen vereist.
6. De aangeschafte trampoline is te klein om er acrobatiek (salto's) op uit te voeren.
7. Lees de gebruikershandleiding aandachtig door.
8. Zorg ervoor dat u voldoende hoofdruimte heeft om letsel te voorkomen.
9. De vrije ruimte rondom de trampoline dient minimaal 2 meter te zijn en vrij van keien, waslijnen of boomtakken.
10. Let op! Kleine onderdelen - montage moet door een volwassene worden uitgevoerd.
11. Gebruik de trampoline niet als deze nat is.
12. Maak je zakken leeg voordat je de trampoline gebruikt, spring zonder schoenen.
13. Spring met lege handen.
14. Niet gebruiken bij harde wind - verplaats de trampoline naar binnen.
15. Eet en drink niet tijdens het springen.
16. Spring altijd in het midden van de mat, spring niet van de trampoline.
17. Neem regelmatig rust.
18. Trampolines mogen niet op beton, asfalt of andere harde ondergronden worden geplaatst.
19. Bewaar tassen en verpakkingen buiten het bereik van kinderen (verstikkingsgevaar).
20. Sluit altijd de netopening voordat u springt.

NO - norsk

sku TRAMP HYP 66 IN GR - EAN: 5900168937482

Sikkerhetsinformasjon

1. Trampolinen er kun beregnet for hjemmebruk.
2. Minimum brukeralder: 3+ (små deler - kvelningsfare).
3. Maks brukervekt: 50 kg.
4. Bare én person kan bruke trampolinen. Hvis det er mer enn én person, er det fare for en ulykke!
5. Tilsyn av voksne kreves.
6. Den kjøpte trampolinen er for liten til å utføre akrobatikk (saltomortaler) på den.
7. Les bruksanvisningen nøye.
8. Sørg for at du har nok takhøyde for å unngå skade.
9. Frirommet rundt trampolinen bør være minst 2 meter og fritt for steinblokker, vaskesnorer eller grener.
10. OBS! Små deler - montering bør utføres av en voksen.
11. Ikke bruk trampolinen når den er våt.
12. Tøm lommene før du bruker trampolinen, hopp uten sko.
13. Hopp tomhendt.
14. Ikke bruk i sterk vind - flytt trampolinen innendørs.
15. Ikke spis eller drikk mens du hopper.
16. Hopp alltid midt på matten, ikke hopp av trampolinen.
17. Ta regelmessig hvile.
18. Trampoliner kan ikke monteres på betong, asfalt eller andre harde overflater.
19. Oppbevar poser og emballasje utilgjengelig for barn (fare for kvelning).
20. Lukk alltid nettåpningen før du hopper.